MANGACOW.COM

Editor
Kista

Translator
Not Olaf

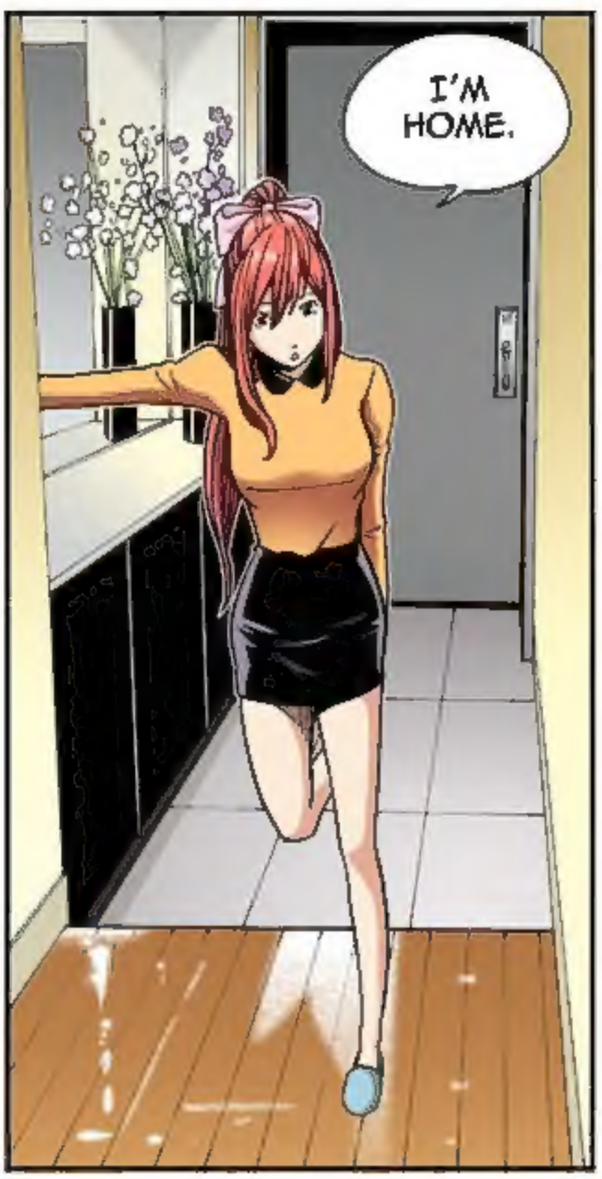
We're in serious need of **Japanese and Chinese translators**! If you're interested in joining our small group, please do not hesitate, you do not need any experience translating other than being fluent in your language~, so if you'd like to join, please e-mail me at admin@mangacow.com

CONSIDER READING OUR RELEASES ON OUR SITE TO SUPPORT US!

우상호

유혹의 기술

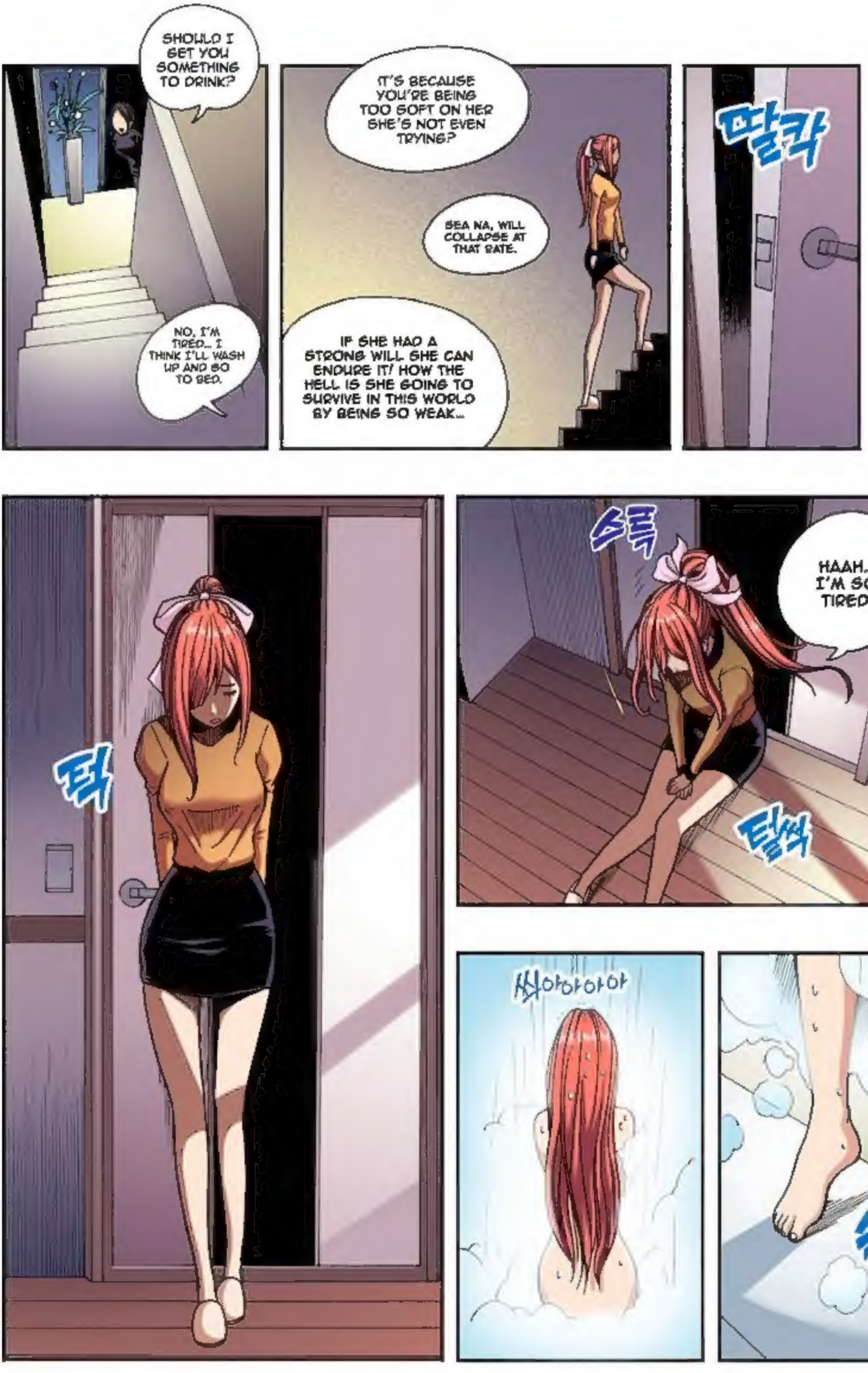
Skill of lure

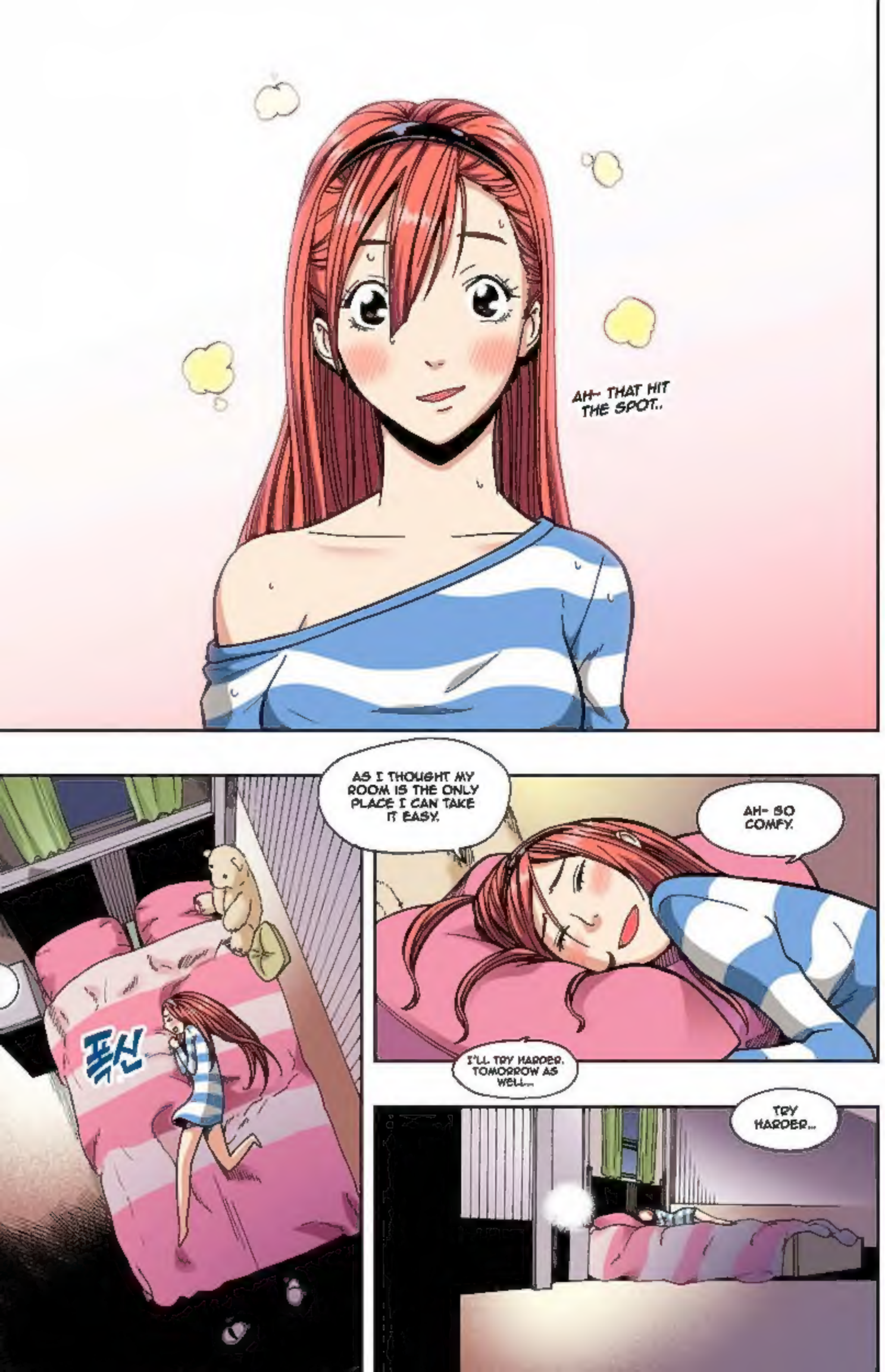

I'M HOME.

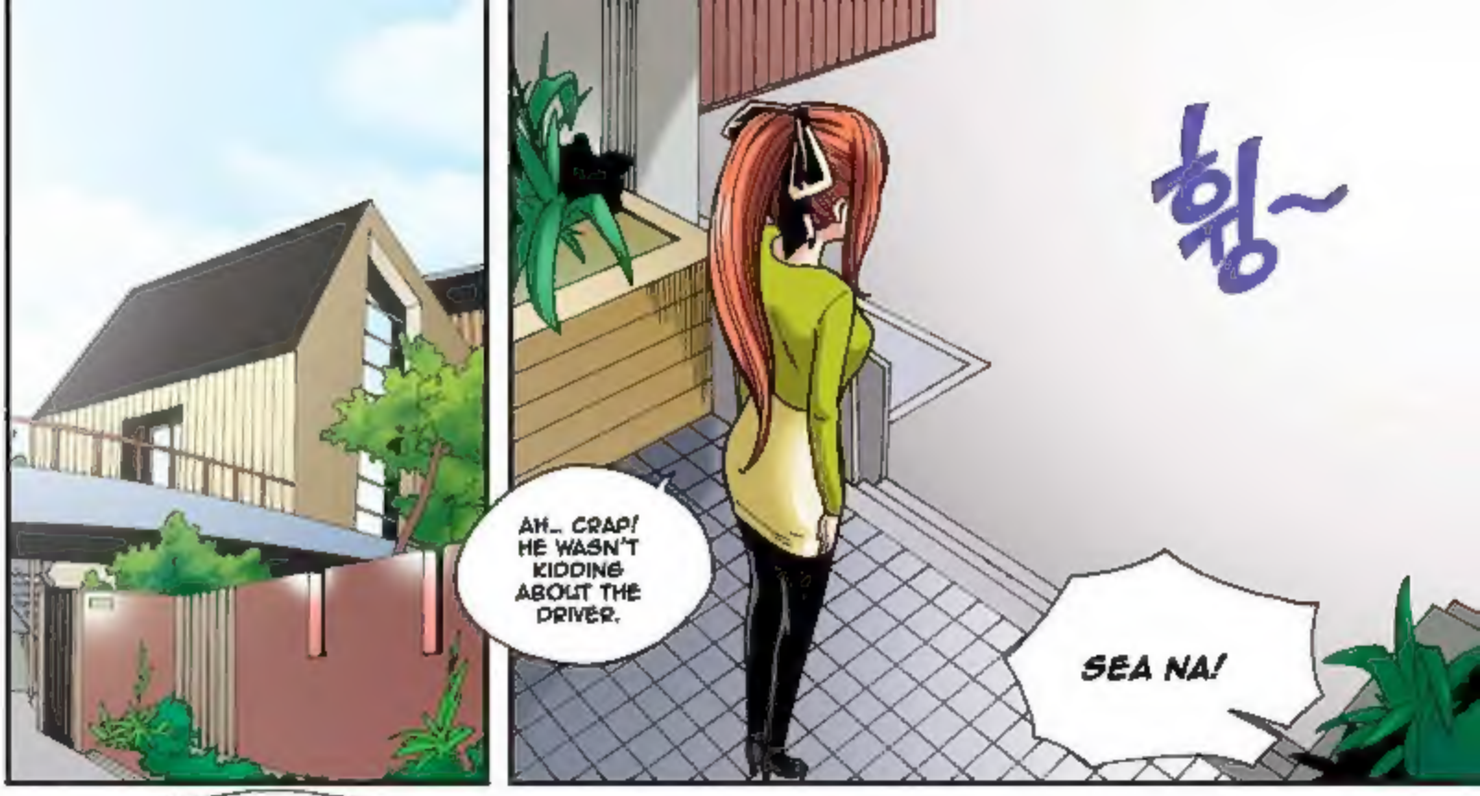
WELCOME HOME. MISS.
MADAM, THE YOUNG MISS CAME BACK HOME.

OH YOU'RE BACK. NICE WORK, SEA NA.

HMM...
YOU'RE BACK? GO WASH UP.
WERE YOU AT YOUR WORK?
IF YOU JUST WENT TO AMERICA WHEN I OFFERED TO SEND YOU ON STUDY LEAVE, YOU WOULDN'T HAVE TO DO ALL THAT NEEDLESS WORK...
IN ANY CASE I DON'T HAVE A SINGLE CENT I CAN OFFER TO HER SO SHE'S FREE TO EARN HER OWN KEEP AROUND HERE.
DEAR YOU'RE...
TELL THE DRIVER HE'S NOT ALLOWED TO GIVE HER A RIDE ANYMORE STARTING TOMORROW.
TO THINK I WOULD HAVE A CHILD WHO IS RETAKING AN ENTRANCE EXAM... IT'S A DISGRACE, GOD DAMN IT!

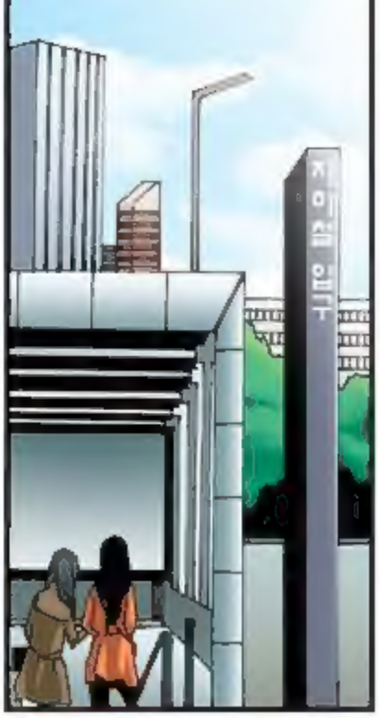

SHOULD I GET YOU SOMETHING TO DRINK?
NO, I'M TIRED... I THINK I'LL WASH UP AND GO TO BED.
IT'S BECAUSE YOU'RE BEING TOO SOFT ON HER SHE'S NOT EVEN TRYING?
SEA NA, WILL COLLAPSE AT THAT RATE.
IF SHE HAD A STRONG WILL SHE CAN ENDURE IT! HOW THE HELL IS SHE GOING TO SURVIVE IN THIS WORLD BY BEING SO WEAK...
딸칵
탁
스륵
HAAH... I'M SO TIRED.
털썩
쏴아아아아
스윽


AH~ THAT HIT THE SPOT..
AS I THOUGHT MY ROOM IS THE ONLY PLACE I CAN TAKE IT EASY.
AH~ SO COMFY.
I'LL TRY HARDER. TOMORROW AS WELL...
TRY HARDER...
픽신


휭~
AH... CRAP! HE WASN'T KIDDING ABOUT THE DRIVER.
SEA NA!

TAKE THIS AND GET A TAXI I'M SURE YOU'RE NOT TOO FAMILIAR WITH THE BUS ROUTES RIGHT?
휙
휙
MOM, YOU'LL GET IN TROUBLE IF DAD CATCHES YOU. HE'LL NOTICE HOW I GET TO CLASSES...
I KIND OF KNOW ANYWAY. SO I'M OFF—

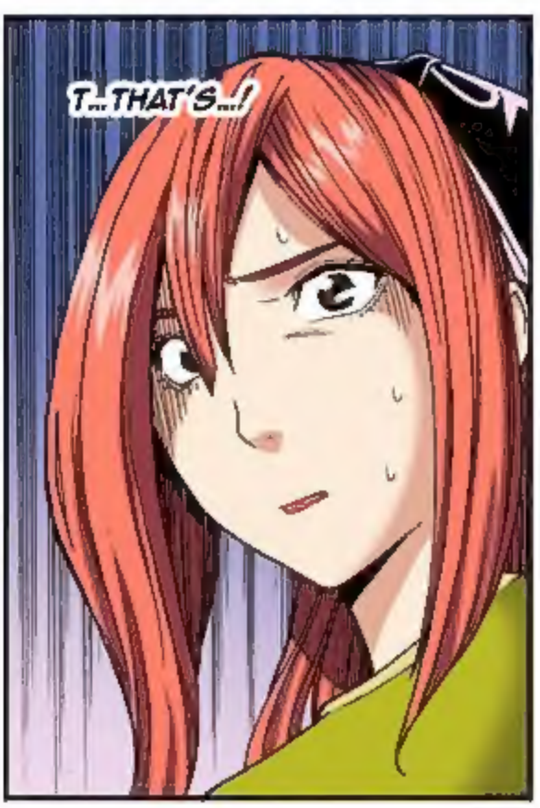
훌쩍
SEA NA... I'M SORRY.
찌릿

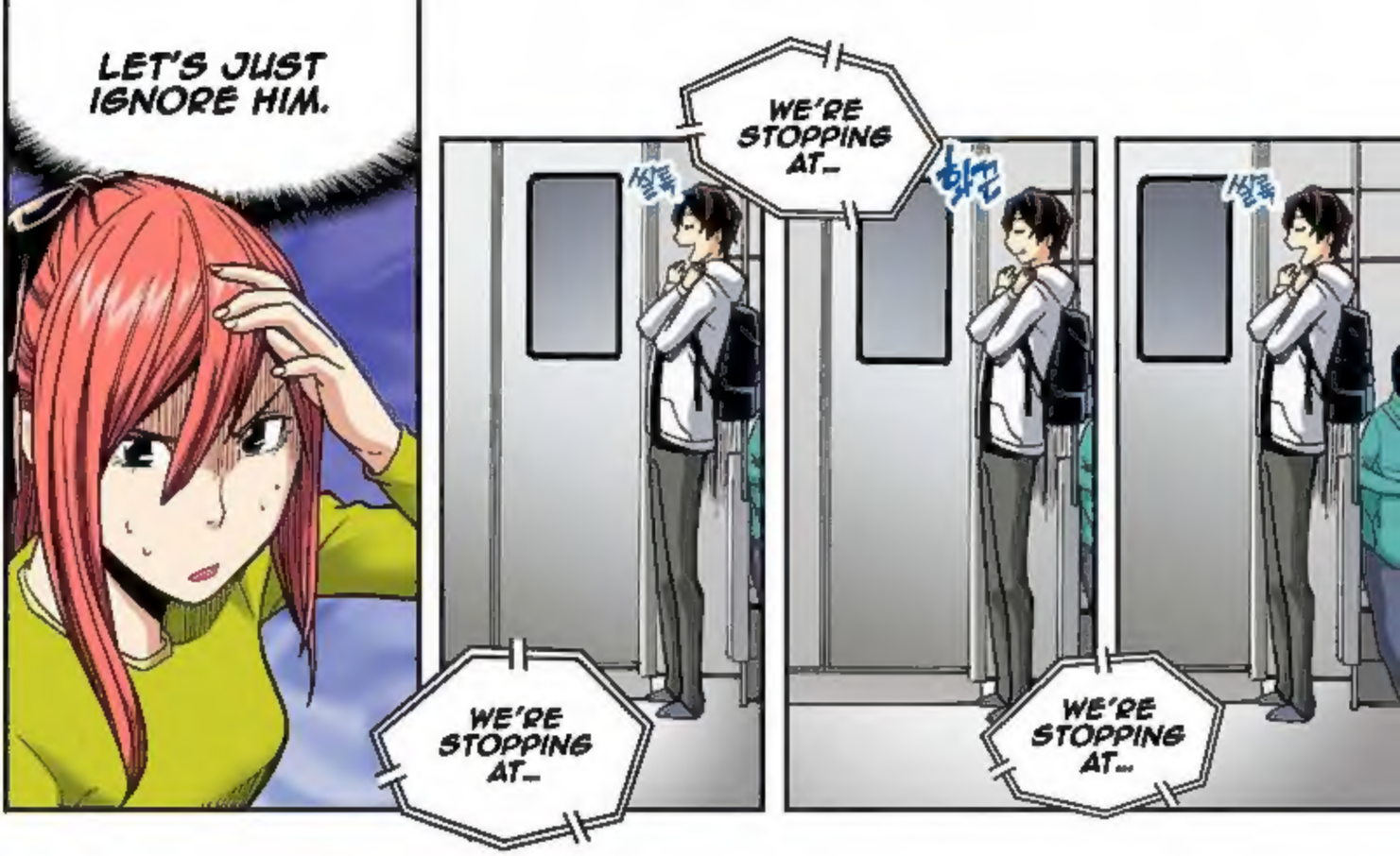


ANYWAY THIS SEEMS LIKE THE ROUTES...
GUESS I'LL HAVE TO TAKE THE 2ND SUBWAY LINE.

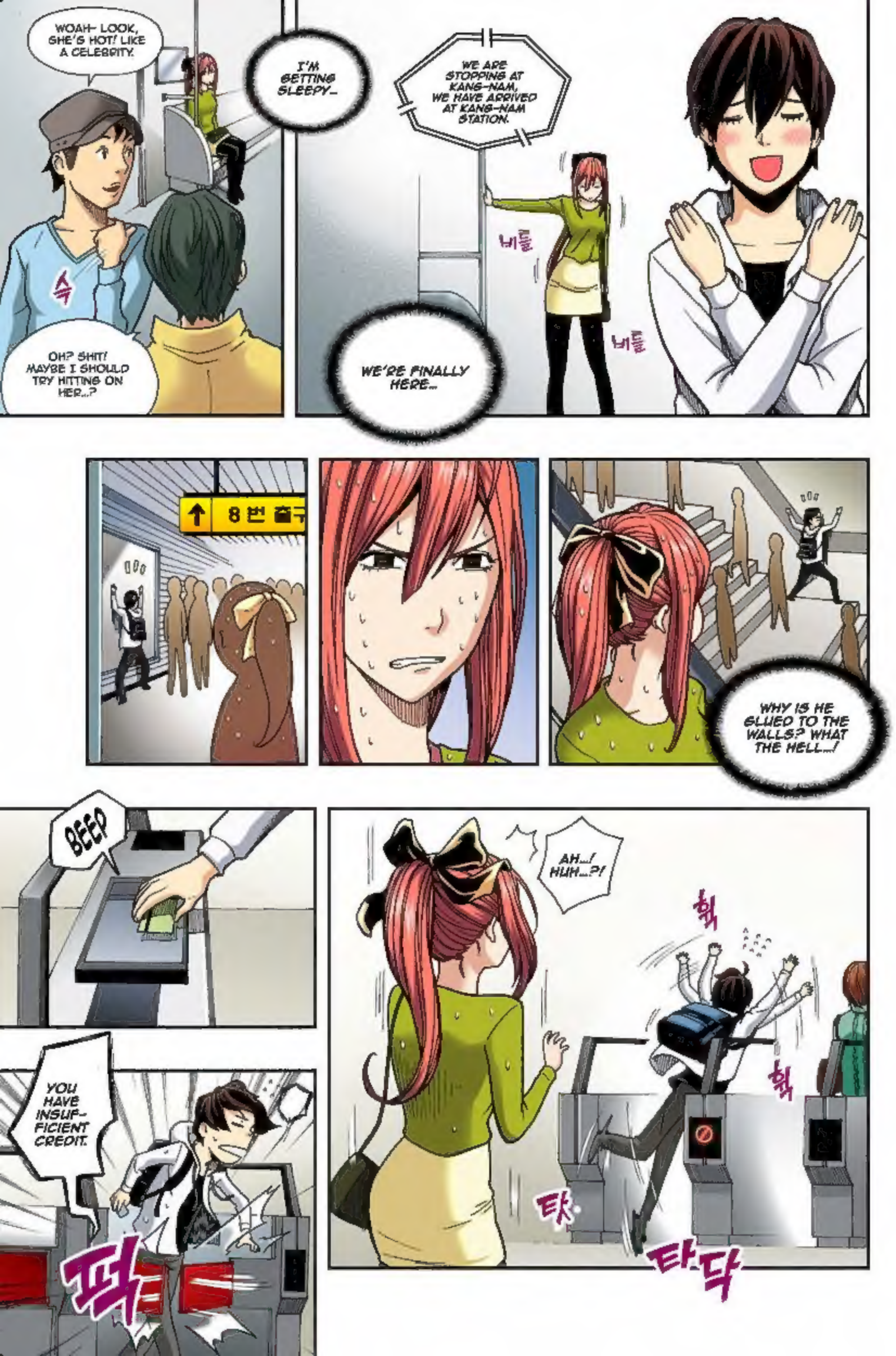
HUH...?

GENTLE EYES!
JANG SUNG-GI!!!
GENTLE HANDS
GREAT SMILE!
THAT PERVERT IS ON THIS TRAIN AS WELL...! AND WHAT THE HELL IS HE DOING? THERE'S A LOT OF SEATS SO WHY IS HE STANDING AROUND LIKE THAT...?
JUST... WHAT THE HELL?!!


T...THAT'S...!


LET'S JUST IGNORE HIM.
WE'RE STOPPING AT–
WE'RE STOPPING AT–
WE'RE STOPPING AT...

I CAN'T SEEM TO IGNORE HIM~
WHAT IN THE WORLD IS HE DOING?!


WOAH- LOOK, SHE'S HOT! LIKE A CELEBRITY.
I'M GETTING SLEEPY-
OH? SHIT! MAYBE I SHOULD TRY HITTING ON HER..?
WE ARE STOPPING AT KANG-NAM, WE HAVE ARRIVED AT KANG-NAM STATION.
WE'RE FINALLY HERE..
8번 출구
WHY IS HE GLUED TO THE WALLS? WHAT THE HELL...!
BEEP
YOU HAVE INSUF-FICIENT CREDIT.
퍽
AH...! HUH...?!
휙
휙
탓
타닥

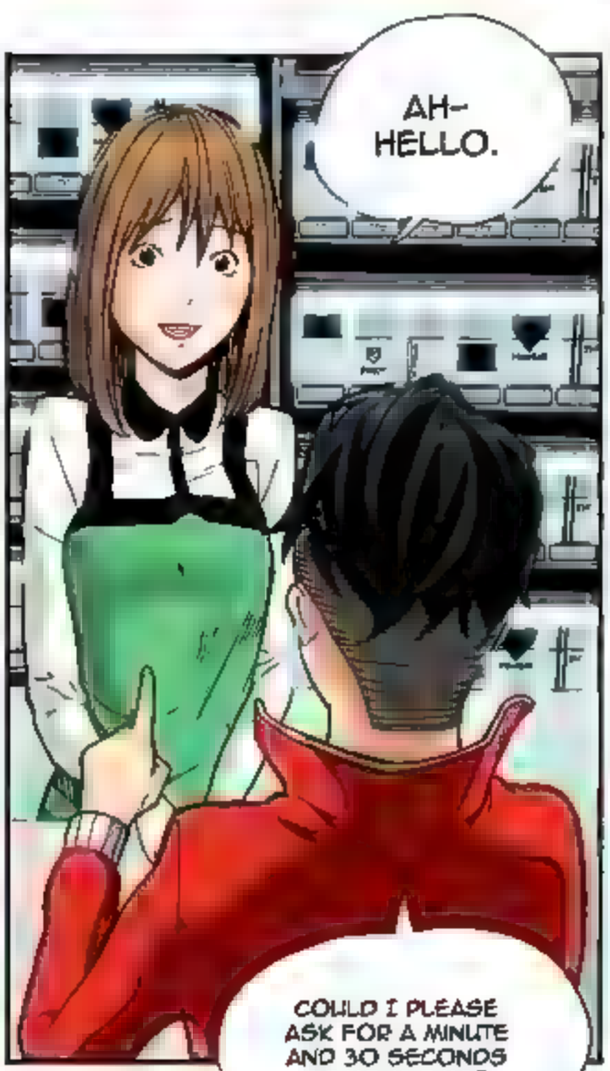
!!
크악
HEY THAT'S!!
왓타
!
WHAT ARE YOU DOING?! YOU PERVERT!!
웅성
웅성
웅성
AH...NO! I'M JUST A SMILING G... I MEAN, NO!
퍼
퍼
퍼

NO WAY. HE JUST FELL OVER THAT'S ALL. HE WASN'T TRYING TO BE A PERVERT!
WAIT! SO IT'S A MISUNDER-STANDING?
I'VE SEEN THIS HAPPEN BEFORE... SO EVEN AT THE CLASSES HE...?
퍽
퍽
퍽
SUNG-BI WASN'T TRYING TO BE A PERVERT BUT IT REALLY WAS JUST AN HONEST MISTAKE?!!! BUT...
하
하
하
HE'S LAUGHING?!! DOES HE MAYBE ENJOY PAIN? SHIT...
쿵
SO HE'S A PERVERT AFTER ALL..?

I'LL LET YOU OFF THE HOOK! YOU DIRTY PERVERT!
AH~ AS EXPECTED MY LUCK IS ROTTEN TODAY TOO.
SO WHAT... IS HE REALLY JUST A PERVERT?!
BUT AT LEAST I DIDN'T STOP SMILING GREAT JOB ME~!
IN ANY CASE HE'S AN ODD BALL...

NEXT DAY
24
편의점
WELCOME~ YOU'RE SHOPPING AT SEVEN.
IS SHE THE GIRL YOU WERE TELLING ME ABOUT? HEY... DO YOU ACTUALLY HAVE A PREFERENCE? YOUR TASTE IN WOMEN IS ALL OVER THE PLACE...
...WELL SHE'S REALLY CUTE.
ANYWAYS...
LESSON 2. SMILING!
웃샤
헉
싱긋
싱긋
WATCH AND LEARN~!

HELLO?
GOLD LIGHT
TOB
탁


AH- HELLO.
COULD I PLEASE ASK FOR A MINUTE AND 30 SECONDS OF YOUR TIME?

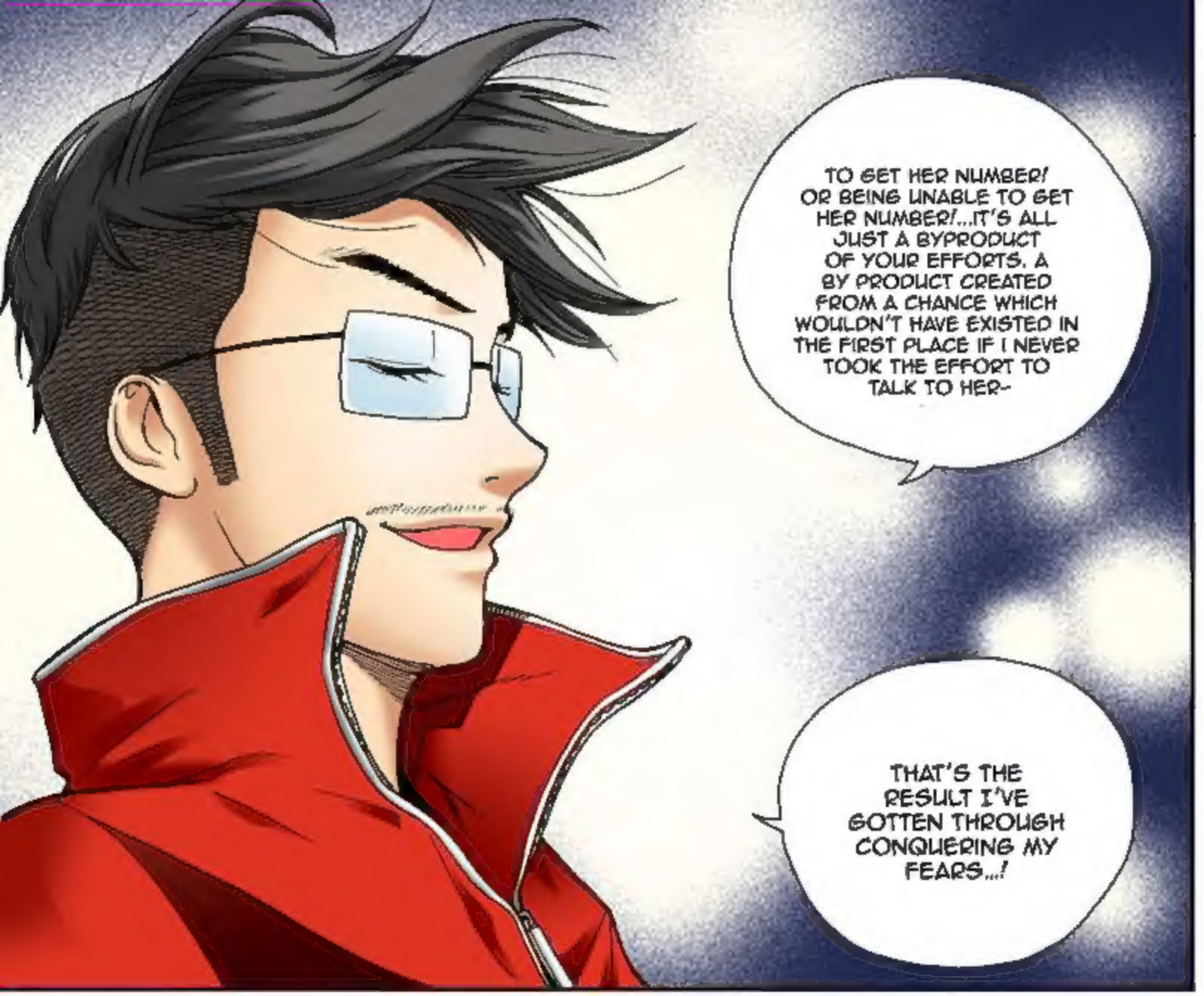
AT THE MOMENT I LOOK SCRUFFY IN A JERSEY, AND SHORTS BUT...
HUH?
BUT YOU SEE NEXT TIME YOU SEE ME I'M GONNA BE FLASH AS HELL.

AH~ REALLY... HEHE.
HAH~ ARE YOU FEIGNING IGNORANCE THERE?
SO WHAT I'M ASKING... IS WHETHER I CAN GET YOUR NUMBER OFF YOU.
AH, NO... I HAVE A BOYFRIEND.
I'M SORRY.
UGH~ I GUESS I DON'T REALLY HAVE HIGH SPECS HUH?
AH WELL.
AH NO, I DIDN'T MEAN THAT...
IT'S OK. I STILL HAD A LOT OF FUN FOR THE MINUTE AND 30 SECONDS YOU'VE LENT ME.

IN THANKS FOR YOUR KINDNESS I'LL REPAY YOU WITH A CAN OF COFFEE. I GO TO CLASSES RIGHT ACROSS THE STREETS... I HOPE YOU WON'T SHUN ME EVEN IF I COME BY SOMETIMES~!
AH... OK...
HUH? H... HE FAILED?!!
두근
...
꺼벅
WAIT DID HE PAY FOR THE COFFEE?
AH... SEE YOU AGAIN
탁
HWANGJAE SUNBAE! WHAT JUST HAPPENED?!

T...TO THINK SUNBAE FAILED AT GETTING A NUMBER...
안절
부절
SUNBAE...
SMILING, AND OVERCOMING FEARS. IS THIS ALL STILL DEPENDENT ON YOUR LOOKS IN THE END?
AT THE AIRPORT YOU STYLED YOURSELF AND ALL BUT NOW YOU LOOK SCRUFFY...
?
WELL YOU DIDN'T GET HER NUMBER SO IT'S A FAIL RIGHT.
BUT HAVE I LOST ANY-THING?
WHAT DO YOU MEAN BY... FAILURE?
IT'S NOT LIKE SHE TOLD ME TO PISS OFF BECAUSE SHE HATED MY GUTS... BUT SHE POLITELY REFUSED ME INSTEAD.

I JUST GAVE HER A CHANCE TO GET TO KNOW ME...
SO ACTUALLY IT WAS HER WHO LOST THE CHANCE OF A LIFETIME.


TO GET HER NUMBER! OR BEING UNABLE TO GET HER NUMBER!...IT'S ALL JUST A BYPRODUCT OF YOUR EFFORTS. A BY PRODUCT CREATED FROM A CHANCE WHICH WOULDN'T HAVE EXISTED IN THE FIRST PLACE IF I NEVER TOOK THE EFFORT TO TALK TO HER-
THAT'S THE RESULT I'VE GOTTEN THROUGH CONQUERING MY FEARS...!

TO BE CONTINUED

유혹의 기술

Skill of lure

Copyright © 우상호 / (주)학산문화사